

**LA POESIA
DIALETTALE
DALMATA**

a cura di

Bruno Rosada

e

Tullio Vallery

Alcione Editore



Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia
Comitato Provinciale di Venezia

Pubblicazione realizzata con il contributo della Regione del Veneto in applicazione della Legge Regionale 7 aprile 1994 n. 15 "Interventi per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia".

Programma delle attività 2003.

RITORNO A ZARA

No serbo rancori
No zerco guere
Rivinzite no voio
Tra le mura e le piere
Zerco memorie
De le case distrutte

De le vie sconvolte
Da le bombe
E l'incendi.

No serbo rancori
Guere no zerco
Zerco solo memorie
Del biondo muleto
Ora esule in Patria
Che in San Grisogono
Gaveva aperto
I oci.

No serbo rancori
Rivinzite no voio
Ma no soporto
Sta' zente
Che no conosso e
Capisso de meno
Venuda da lontan
Che i sarà
Anca conzitadini
Ma no i xe
Zaratini.

GO SOLO VOIA

Go solo voia
d'un canton
tranquilo
tra i scoi salmastri
de la mia Dalmazia.

Dove spetar sereno
la fin
de questa mia
ormai longa giornata.

No m'importa dove
se distirà sui sassi
in faccia a 'na riviera
o sentà par tera
a l'ombra
d'un boschetto.

Sento lassar sto
malegnazo esilio
e tornar
tra i veci fogolar
e i grebani nostrani.

Gustar 'na busara
pepada
e sorbir 'na boza
de vin
de Sebenico.

E ascoltar el vento
che me porta
indrio
i toni cari de la
mia parlada.

E quindi come
se fossi done
carezar le onde

con mano delicada.

E spetar sereno
la fin
de questa mia
ormai
longa giornata.

Indice

Introduzione di <i>Tullio Vallery</i>	pag. 5
Prefazione di <i>Bruno Rosada</i>	pag. 8
Natale Piasevoli	pag. 11
Giuseppe Sabalich	pag. 15
Giuseppe De Bersa	pag. 31
Luigi Bauch	pag. 35
Mario Russo	pag. 45
Silvio Crechici	pag. 52
Andreina de Borelli	pag. 62
Silvio Alesani	pag. 71
Marco Perlini	pag. 78
Nerino Rismondo	pag. 87
Simone Lipari	pag. 94
Giuseppe Bugatto	pag. 101
Luigi Courir	pag. 109
Sergio Brcic	pag. 117
Raffaele Cecconi	pag. 124
Liana De Luca	pag. 131

ATMOSFERE ISTRIANE E DALMATE

Collana diretta da
Alessandro Cuk
e Romana De Carli Szabados

Nella stessa collana

- "Vita a Dignano" di Mirella Pavcovich Codazzi
- "La casa natale nel paese perduto" di Romanita Rigo Gusso
- "Dal silenzio delle pietre - Sissano, una storia" di Irma Sandri Ubizzo
- "La cultura istriana nella civiltà europea" di Francesco Semi
- "L'insediamento umano e la casa rurale in Istria" di Laura Gorlato
- "La vita sdoppiata - Una famiglia istriana" di Giuliana Zelco
- "Una pace amara" di AA.VV.
- "Etnie a confronto - Il mosaico europa" di AA.VV.
- "La fanciulla con la stella d'oro - Fiabe istriane" di Giacomo Scotti
- "Rocche e castella della penisola istriana" di Laura Gorlato
- "Il patito di San Marco" di Francesco Semi
- "Sull'onda del passato" di Licia Flego
- "Flash di una giovinezza vissuta sui cartoni" di Myriam Andreatini Sfilli
- "L'esodo giuliano-dalmata nel Veneto" di Alessandro Cuk e Tullio Vallery
- "Leggende veneto-giuliane" di Achille Gorlato
- "Il giorno del ricordo" di Alessandro Cuk e Tullio Vallery

Questo libro
"La poesia dialettale dalmata"
a cura di Bruno Rosada e Tullio Vallery
è stato stampato dalle
Grafiche San Vito srl - Treviso

2006. By *Alcione* Editore